

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF COMPLIANCE

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності за № 10094.002018-14

*Зареєстрован в реєстрі органа оцнки соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under No*

Термін дії з 10.06.2014 до 09.06.2015

Срок действия с / Term of validity is from

31.62.11.550

код ДСТУ

Продукція

Продукция / Production

Система дистанційного керування доступом до автомобіля торговельної марки Magnum Elite моделей M-810 (Bastion MC-310), M-822 (Bastion MC-322), M-825 (Bastion MC-325), M-830 (Bastion MC-330), M-840 (Bastion MC-340) M-860 (Bastion MC-360) та M-880 (Bastion MC-380), з радіомодулем систем стільникового зв'язку GSM-900/1800

(повна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак) / (полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак) / (complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark))

Відповідає вимогам

Соответствует требованиям / Comply with the requirements

ДСТУ 4467-1:2005, ДСТУ EN 50385:2007, ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2008

(з урахуванням ДСТУ ETSI EN 301 489-3:2009,

ДСТУ ETSI EN 301 489-7:2008), ДСТУ ETSI EN 301 511:2007,

ETSI EN 300 220-2

(назва та позначення нормативних документів) / (название и обозначение нормативных документов) / (name and denotation of normative documents)

Виробник продукції та місце виробництва

Производитель и место производства / Producer and place of production

ТОВ "МСС УКРАЇНА", Україна

Код ЄДРПОУ 21878735

51940, Дніпропетровська обл., м. Дніпродзержинськ, б-р Героїв, б. 2В

(найменування, адреса, код ЄДРПОУ виробника) / (наименование, адрес, код ЄДРПОУ производителя) / (name, address of manufacturer)

Сертифікат видано

Сертификат выдан / Certificate is issued on

ТОВ "МСС УКРАЇНА", Україна

Код ЄДРПОУ 21878735

51940, Дніпропетровська обл., м. Дніпродзержинськ, б-р Героїв, б. 2В

(найменування, адреса, код ЄДРПОУ організації, якій видано Сертифікат) / (наименование, адрес, код ЄДРПОУ организации, которой выдан Сертификат) / (name, address of organization to which the Certificate was issued)

Додаткова інформація

Дополнительная информация / Additional information

Продукція, що випускається серійно та ввозиться в Україну

з 10.06.2014 до 09.06.2015 і реалізується з урахуванням гарантійного терміну зберігання.

Ввезення в Україну здійснюється за дозволами УДЦР.

Технічний нагляд здійснюється один раз на рік згідно з програмою № 1240-ТН/14 від 20.05.2014

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності

Сертификат выдан органом оцнки соответствия / Certificate is issued by the conformity assessment body

ДП "УКРАЇНСЬКИЙ НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ РАДІО І ТЕЛЕБАЧЕННЯ" (ОС УНДІРТ)

Атестат акредитації № 10094

65026, м. Одеса, вул. Буніна, 31, тел.: (48) 724 33 43, 725 46 48;

факс (48) 722 45 83, e-mail kif@uniirt.com.ua

На підставі

На основании / On the grounds of

- акту експертизи документації № 1240-АЕД/14 від 20.05.2014;

- випробувань, що проведені акредитованими ВЛ(АВЛ)

Назва АВЛ	Номер протоколу	Реєстраційний номер АВЛ
ВЦРІТ УНДІРТ, м. Одеса	4007 від 20.05.2014	2Н227 від 01.12.2011

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оцнки соответствия / Director of the conformity assessment body

І.Ф. Кожухар

(підпис, ініціали, прізвище)

(подпись, инициалы, фамилия) / (signature, initials, family name)

М.П. / М.П. Stamp

Чинність сертифікату відповідності кожні наступні рік від дати видачі підтверджується рішенням ООВ за результатами технічного нагляду, яке з дати їх підписання стає невідомою частиною сертифікату відповідності відповідно до умов ліцензійної угоди. Чинність сертифікату відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщено на веб-сайті. Действие сертификата соответствия каждый следующий год с даты выдачи подтверждается решением ООВ по результатам технического надзора, которое с даты его подписания становится неотъемлемой частью сертификата соответствия в соответствии с условиями лицензионного соглашения. Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оцнки соответствия, размещенной на веб-сайте.

The validity of the Certificate of conformance for each new year after the issue date must be acknowledged by the decision of the Conformity Evaluation Body (CEB). This decision is made by the technical supervision results, which are to become the integral part of the Certificate of conformance, according to the License Agreement terms. Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at website.



002144

ДОДАТОК до сертифікату відповідності

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ / ANNEX TO CERTIFICATE OF COMPLIANCE

№ 10094.002018-14

1	Застосування (експлуатація) в Україні зазначеного у цьому сертифікаті відповідності радіообладнання, у складі та з технічними характеристиками, що наведені нижче, відповідає узагальненим умовам застосування у сфері використання радіочастотного ресурсу України, які визначені РІ 20-1, РІ 21-1, РІ 42-2 (додатки 6, 19 до рішення НКРЗІ від 12.01.2012 № 18) та здійснюється без оформлення дозволів УДЦР (рішення НКРЗІ від 25.02.2014 № 116, зареєстровано у Мін'юсті України 04.03.2014 за № 345/25122) за умови внесення його до реєстру РЕЗ та ВП НКРЗІ. Реалізація цих РЕЗ здійснюється за умови внесення їх міжнародних кодів ідентифікації IMEI до узагальненої бази даних кодів, яку веде УДЦР (рішення НКРЗІ від 03.12.2009 № 1774, зареєстровано у Мін'юсті України 11.01.2010 за № 3/17298).	
2	Склад обладнання т.м. Magnum Elite:	
2.1	- системи дистанційного керування доступом до автомобіля моделей M-810 (Bastion MC-310), M-822 (Bastion MC-322), M-825 (Bastion MC-325), M-830 (Bastion MC-330), M-840 (Bastion MC-340) M-860 (Bastion MC-360) та M-880 (Bastion MC-380);	
2.2	- пульт дистанційного керування (брелок).	
3	Технічні характеристики в режимі GSM:	
3.1	- радіотехнологія згідно з Планом використання радіочастотного ресурсу України	цифровий стільниковий радіозв'язок GSM-900/1800;
3.2	- діапазони частот: передавача, МГц	888 ... 915 / 1710 ... 1785;
	приймача, МГц	933 ... 960 / 1805 ... 1880;
3.3	- вихідна потужність передавача, Вт	2 / 1;
3.4	- клас випромінювання	200KF7W;
3.5	- ширина смуги частот випромінювання передавача на рівні мінус 30 дБ - контрольна, не більше, кГц	400;
3.6	- тип антени / коефіцієнт підсилення, не більше, дБі	інтегрована / 1.
4	Технічні характеристики радіообладнання в смузі частот 433,05...434,79 МГц:	
4.1	- радіотехнологія згідно з Планом використання радіочастотного ресурсу України	телеметрія та радіодистанційне керування;
4.2	- діапазон частот, МГц	433,05...434,79;
4.3	- максимальна вихідна потужність передавача, дБм (мВт)	10 (10);
4.4	- клас випромінювання	150KF1D;
4.5	- ширина смуги частот випромінювання передавача на рівні мінус 30 дБ - контрольна, не більше, кГц	150;
4.6	- тип антени / коефіцієнт підсилення, не більше, дБі	інтегрована / 0.
5	Продукція випробувана і відповідає вимогам таких нормативних документів:	
5.1	ДСТУ 4467-1:2005 Апаратура оброблення інформації. Безпечність. Частина 1: Загальні вимоги (IEC 60950-1:2001, MOD);	
5.2	ДСТУ EN 50385:2007 Радіостанцій систем з радіодоступом базові та стаціонарні кінцеві. Підтвердження відповідності базовим граничним чи контрольним рівням, пов'язаним з дією радіочастотних електромагнітних полів від 110 МГц до 40 ГГц на широкий загаль (EN 50385:2002, IDT);	
5.3	ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2008 Електромагнітна сумісність радіообладнання та радіослужб. Частина 1. Загальні технічні вимоги (ETSI EN 301 489-1:2005, IDT) - з урахуванням:	
5.3.1	ДСТУ ETSI EN 301 489-3:2009 Електромагнітна сумісність радіообладнання та радіослужб. Частина 3. Спеціальні умови для випробування пристроїв короткого радіуса дії, що працюють на частотах від 9 кГц до 40 ГГц (ETSI EN 301 489-3:2002, IDT);	
5.3.2	ДСТУ ETSI EN 301 489-7:2008 Електромагнітна сумісність радіообладнання та радіослужб. Частина 7. Спеціальні умови для випробування рухомого, портативного та допоміжного обладнання цифрових систем стільникового радіозв'язку стандартів GSM і DCS (ETSI EN 301489-7:2005, IDT);	
5.4	ДСТУ ETSI EN 301 511:2007 Обладнання систем стільникового радіозв'язку стандарту GSM абонентське. Загальні технічні вимоги;	
5.5	ETSI EN 300 220-2 V2.3.1 (2010-02) Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Short Range Devices (SRD); Radio equipment to be used in the 25 MHz to 1 000 MHz frequency range with power levels ranging up to 500 mW; Part 2: Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive (Електромагнітна сумісність та радіочастотний спектр: Радіообладнання малого радіуса дії діапазону частот від 25 МГц до 1000 МГц з рівнем потужності до 500 мВт; Частина 2: Гармонізований EN, що охоплює основні вимоги розділу 3.2 Директиви R&TTE).	
6	Гарантіє та післягарантійне обслуговування здійснює ТОВ "МСС УКРАЇНА" за адресою: 51940, Дніпропетровська обл., м. Дніпродзержинськ, б-р Героїв, б. 2В.	

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия /
Director of the conformity assessment body

І. Ф. Кожухар
(підпис, ініціали, прізвище) /
(signature, initials, family name)

М.П. / М.П. / Stamp

002145